# **ISTRUZIONI PER L'USO**

PRIMA DI USARE IL PRODOTTO	PAGINA 85
CONSIGLI PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE	<b>PAGINA</b> 85
PRECAUZIONI E SUGGERIMENTI GENERALI	<b>PAGINA</b> 86
DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO	<b>PAGINA</b> 87
COMPARTO FRIGORIFERO	PAGINA 88
COMPARTO CONGELATORE	<b>PAGINA</b> 90
GUIDA ALLA CONSERVAZIONE E SCONGELAMENTO DEGLI ALIMENTI	<b>PAGINA</b> 92
MANUTENZIONE E PULIZIA	<b>PAGINA</b> 94
PRECAUZIONI IN CASO DI ASSENZE PROLUNGATE	PAGINA 94
GUIDA RICERCA GUASTI / ASSISTENZA	PAGINA 95
SERVIZIO ASSISTENZA TECNICA	<b>PAGINA</b> 96

## PRIMA DI USARE IL PRODOTTO

 Il prodotto che avete acquistato é un'apparecchio ed é ad uso esclusivamente domestico

Per utilizzare al meglio il vostro apparecchio, vi invitiamo a leggere attentamente le istruzioni per l'uso in cui troverete la descrizione del vostro apparecchio e consigli per la conservazione dei cibi.

Conservare questo libretto per successive consultazioni.

- 1. Dopo aver disimballato l'apparecchio, assicurarsi che non sia danneggiato e che la porta chiuda perfettamente. Eventuali danni devono essere comunicati al rivenditore entro 24 ore dalla consegna del prodotto.
- Consigliamo di attendere almeno due ore prima di metter in funzione l'apparecchio, per dar modo al circuito refrigerante di essere perfettamente efficiente.
- Accertarsi che l'installazione ed il collegamento elettrico siano effettuati da un tecnico qualificato secondo le istruzioni del fabbricante e in conformità alle norme locali sulla sicurezza
- 4. Pulire l'interno del prodotto prima di utilizzarlo.

## CONSIGLI PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE

### I.Imballo A

Il materiale di imballo è riciclabile al 100% ed è contrassegnato dal simbolo del riciclaggio. Per lo smaltimento seguire le normative locali. Il materiale di imballaggio (sacchetti di plastica, parti in polistirolo, ecc...) deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini in quanto potenziale fonte di pericolo.

#### 2. Rottamazione

Il prodotto è stato realizzato con materiale riciclabile.

Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva Europea 2002/96/EC, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

Àssicurandosi che questo prodotto sia smaltito in modo corretto, l'utente contribuisce a prevenire le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

Il simbolo sul prodotto, o sulla documentazione di accompagnamento, indica che questo prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico ma deve essere consegnato presso l'idoneo punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Al momento della rottamazione, rendere l'apparecchio inservibile tagliando il cavo di alimentazione rimuovendo le porte e i ripiani in modo che i bambini non possano accedere facilmente all'interno del prodotto. Rottamarlo seguendo le norme locali per lo smaltimento dei rifuiti e consegnarlo negli appositi centri di smaltimento, non lasciandolo incustodito neanche per pochi giorni essendo una fonte di pericolo per un bambino. Per ulteriori informazioni sul trattamento, recupero e riciclaggio di questo prodotto, contattare l'idoneo ufficio locale, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato.

#### Informazione:

Questo apparecchio é privo di CFC (il circuito refrigerante contiene R134a) o di HFC (il circuito refrigerante contiene R600a).
Per gli apparecchi con Isobutano (R600a): l'isobutano é un gas naturale senza effetti sull'ambiente ma infiammabile. È quindi indispensabile accertarsi che I tubi del circuito refrigerante non siano danneggiati.

#### Dichiarazione di conformità

 Questo apparecchio è destinato alla conservazione di prodotti alimentari ed è fabbricato in conformità alla Direttiva Europea 89/109/CEE, 90/128/CEE, 02/72/CEE.

## CE

- Questo apparecchio è stato concepito, costruito e commercializzato in conformità a:
- gli obiettivi di sicurezza della Direttiva Bassa Tensione 73/23/CEE;
- i requisiti di protezione della Direttiva "EMC" 89/336/CEE, modificate dalla Direttiva 93/68/CEE:
- La sicurezza elettrica del prodotto é assicurata soltanto quando é correttamente collegato ad un efficiente impianto di messa a terra a norma di legge.



## PRECAUZIONI E SUGGERIMENTI GENERALI

- Usare il comparto frigorifero solo per la conservazione di alimenti freschi ed il comparto congelatore solo per la conservazione di alimenti surgelati, il congelamento di alimenti freschi e la produzione di cubetti di ghiaccio.
- Dopo l'installazione, accertarsi che il prodotto non poggi sul cavo di alimentazione.
- Non conservare liquidi in contenitori di vetro nel comparto congelatore in quanto potrebbero esplodere.
- Non mangiare cubetti di ghiaccio o ghiaccioli subito dopo averli tolti dal congelatore poiché potrebbero causare bruciature da freddo.
- Prima di qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia, disinserire la spina dalla presa di corrente o scollegare l'alimentazione elettrica.
- Accertarsi che il prodotto non sia vicino a una fonte di calore.
- Non conservare o usare benzina o altri gas e liquidi infiammabili nelle vicinanze del prodotto o di altri elettrodomestici. I vapori che si sprigionano possono infatti causare incendi o esplosioni.
- Per garantire un'adeguata ventilazione, lasciare uno spazio di 1 cm su entrambi i lati e sopra l'apparecchio.
- Mantenere libere da ostruzioni le aperture di ventilazione nell'involucro dell'apparecchio o nella struttura da incasso.
- Tutti gli apparecchi provvisti di produttori di ghiaccio e distributori d'acqua devono essere collegati ad una rete idrica che eroghi esclusivamente acqua potabile (con una pressione della rete idrica compresa tra i 1,7 e 8,1 bar (25 e 117 PSI)). I produttori di ghiaccio e/o acqua non direttamente collegati all'alimentazione idrica devono essere riempiti unicamente con acqua potabile.
- Installare e livellare il prodotto su un pavimento in grado di sostenere il peso e in un ambiente adatto alle sue dimensioni e al suo utilizzo.

 Collocare il prodotto in un ambiente secco e ben ventilato. L'apparecchio é predisposto per il funzionamento in ambienti in cui la temperatura sia compresa nei seguenti intervalli, a loro volta funzione della classe climatica riportata sulla targhetta dati: il prodotto potrebbe non funzionare corettamente se lasciato per un lungo perdiodo a una temperatura superiore o inferiore all'intervallo previsto.

Classe Climatica	T. Amb. (°C)	T. Amb. (°F)
SN	Da 10 a 32	Da 50 a 90
N	Da 16 a 32	Da 61 a 90
ST	Da 18 a 38	Da 64 a 100
Т	Da 18 a 43	Da 64 a 110

- Fare attenzione durante gli spostamenti in modo da non danneggiare i pavimenti (es. parquet).
- Non usare dispositivo meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento diversi da quelli raccomandati dal costruttore.
- Non danneggiare il circuito del fluido frigorifero.
- Non usare apparecchi elettrici all'interno degli scomparti conservatori di cibi congelati dell'apparecchio, se questi non sono del tipo raccomandato dal costruttore.
- L' apparecchio non è inteso ad uso dei bambini in giovane età o delle persone inferme senza controllo.
- Per evitare il rischio di intrappolamento e soffocamento dei bambini all'interno dell'apparecchio, non permettere loro di giocare o nascondersi all'interno del prodotto.
- Il cavo di alimentazione può essere sostituito soltanto da una persona autorizzata.
- · Non usare prolunghe o adattatori multipli.
- La disconnessione dell'alimentazione elettrica deve essere possibile o disinserendo la spina o tramite un interruttore bipolare di rete posto a monte della presa.
- Controllare che il voltaggio sulla targhetta matricola corrisponda alla tensione della vostra abitazione
- Non ingerire il liquido (atossico) contenuto negli accumulatori del freddo, se presente.

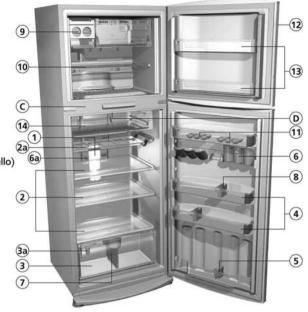
## **DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO**

## A. Comparto Frigorifero

- I. Luce
- 2. Ripiani /Zona ripiani
- **2a.** Porta bottiglie (dipende dal modello)
- 3. Cassetto frutta e verdura
- 3a. Regolatore umidità
- 4. Balconcini
- 5. Ferma bottiglie estraibile
- 6. Porta lattine (dipende dal modello)
- 6a. Bocchette-Multiflow
- Separatore cassetto frutta e verdura
- 8. Separatore

## **B.** Comparto Congelatore

- 9. Produttore di ghiaccio
- 10. Ripiani congelatore
- II. Porta uova
- 12. Porta del comparto congelatore
- 13. Balconcini della porta del congelatore
- 14. Vano fresco (Fresh control compartment)



#### C. Pannello Comandi

**D.** Filtro antibatterico (a seconda del modello)

#### Attenzione:

Il filtro antibatterico assicura il massimo grado di igiene nel frigorifero, grazie alla continua purificazione dai batteri dell'aria in circolazione. Rimuoverlo dalla scatola (nel cassetto crisper) e inserirlo nella griglia nella parete posteriore del comparto frigorifero (elemento D).

Sostituire il filtro ogni 6 mesi.

- 1. Rimuovere il filtro con la griglia.
- 2. Sostituire il filtro e la griglia.
- 3. La procedura di sostituzione è descritta nelle istruzioni allegate al filtro antibatterico.

Questo tipo di filtro é reperibile presso i nostri Servizi di Assistenza Tecnica.

**Note:** il numero dei ripiani e la forma degli accessori può variare a seconda del modello. Tutte le mensole, i balconcini ed i ripiani sono estraibili.

NON ostruire la zona di aspirazione con il cibo.

Attenzione: gli accessori del frigorifero/congelatore non vanno lavati in lavastoviglie.

## COMPARTO FRIGORIFERO

Questo prodotto utilizza un sistema non frost quindi non necessita di un'operazione manuale di sbrinamento. Inoltre il prodotto é dotato di un sistema di distribuzione d'aria a freddo ventilato grazie al quale la temperatura all'interno del comparto frigorifero è pressochè omogenea.

Gli alimenti possono essere disposti in qualunque ripiano del prodotto prestando particolare attenzione a non ostruire le bocchette di distribuzione d'aria assicurandone così la libera circolazione.

Le prestazioni ottimali si ottengono a temperature comprese tra +18°C e +43°C.

#### ACCENSIONE DELL'APPARECCHIO

- · Accendere l'apparecchio.
- L'apparecchio si accenderà automaticamente
- Quando la porta è aperta, la luce all'interno si accende

#### **UTILIZZO DEL FRIGORIFERO**

· Regolazione della temperatura

Per garantire un funzionamento corretto e ottimizzare la conservazione degli alimenti, regolare la temperatura del comparto frigorifero e del comparto congelatore separatamente.

#### TERMOSTATO DEL FRIGORIFERO

Per regolare la temperatura del comparto frigorifero, ruotare la manopola del termostato sulla posizione desiderata.

Temperatura	Tipo di utilizzo
Minima	Conservazione di ridotte quantità di cibo     La porta viene aperta raramente
Media	Utilizzo normale
Massima	Conservazione di grandi quantità di cibo     La porta viene aperta spesso

 In seguito all'accensione, il frigorifero impiega circa 2 ore per raggiungere la temperatura corretta per conservare un volume di cibo normale nel comparto frigorifero.

Conservazione degli alimenti nel comparto frigorifero

Riporre gli alimenti come illustrato nella figura.

- A. Alimenti cotti
- B. Pesce, carne
- C. Frutta e verdura
- D. Bottiglie
- E. Burro
- F. Latticini, formaggi

Per conservare al meglio vitamine, aroma, sostanza e freschezza di tutti gli elimenti da riporre, suggeriamo di avvolgerli preventivamente in fogli di alluminio, di plastica o negli appositi contenitori con coperchi. Ciò eviterà, inoltre, che gli odori si sovrappongano.



#### NOTE:

- La distanza fra i ripiani e la parete posteriore non deve essere ostruita per garantire la libera circolazione dell'aria.
- Non disporre gli alimenti a contatto diretto con la parete posteriore.
- · Non porre alimenti ancora caldi.
- · Conservare i liquidi in contenitori chiusi.
- La conservazione di verdure ad alto tenore di acqua può provocare la formazione di condensa nel cassetto inferiore: questo non compromette il corretto funzionamento dell'apparecchio.
- Lo sbrinamento del comparto frigorifero è completamente automatico.
- Il frigorifero può funzionare a temperatura ambiente tra + 16° C e +43° C.
- Il numero dei ripiani e la forma degli accessori può variare a seconda del modello.
- Tutte le mensole, i balconcini ed i ripiani sono estraibili.
- Gli accessori del frigorifero/congelatore non vanno lavati in lavastoviglie.

#### CARATTERISTICHE INTERNE COMPARTO FRIGORIFERO

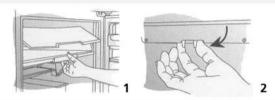
#### VANO FRESCO (FRESH CONTROL COMPARTMENT) (a seconda del modello)

Questo comparto scorrevole rimane più fresco del resto del frigorifero e conserva più a lungo i cibi freschi. Consente di raffreddare più velocemente le bevande. È perfetto per la conservazione dei latticini e dei piatti freddi. di salsicce e carne.

Se è necessario rimuovere il vano fresco per pulirlo, estrarlo fino al punto di arresto.

Tenere i fermi premuti come illustrato in figura ed estrarre il ripiano fino a disimpegnarlo.

• Si raccomanda di non rimuovere il coperchio anteriore inclinabile del vano fresco.



#### RIPIANO SUPPLEMENTARE (a seconda del modello)

Il frigorifero è dotato di un ripiano supplementare in plastica situato sotto il vano fresco. È ideale per conservare bottiglie.

- Per utilizzarlo, estrarlo nella posizione indicata nelle figure.
- · Quando non lo si utilizza, sollevarlo e spingerlo indietro.
- · Per rimuovere il ripiano, far scorrere i fermi laterali come in figura, e tirarlo verso di sè.
- Dopo aver riposizionato il ripiano supplementare, far scorrere i fermi laterali nella rispettiva posizione originale.







3

#### RIPIANI SCORREVOLI IN VETRO (a seconda del modello)

Il frigorifero è dotato di ripiani scorrevoli in vetro che facilitano l'accesso agli alimenti riposti sul fondo dei ripiani o sui ripiani più bassi.

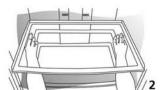
- I ripiani sono costituiti in resistente vetro temperato.
- I bordi del ripiano sono salvagoccia, quindi impediscono che fuoriuscite di liquidi passino in altri comparti.

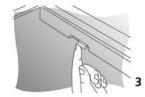
#### Modifica della posizione dei ripiani:

Il frigorifero consente di modificare la posizione dei ripiani in funzione delle esigenze.

- Per rimuovere il ripiano, estrarlo fino al punto di arresto.
- Tenere i fermi premuti verso il basso come illustrato nel particolare della figura e estrarre il ripiano fino a sganciarlo. I fermi possono essere premuti separatamente.
- Dopodiché, posizionare il ripiano sulle guide.







#### CASSETTO FRUTTA E VERDURA (a seconda del modello)

Alimenti come frutta e verdura si disidratano se conservati a diretto contatto con aria fredda e secca. Questo cassetto mantiene un livello di temperatura e umidità adeguato per la conservazione di frutta e verdura, conservandone le caratteristiche naturali. Per riporre gli alimenti in modo più pratico, utilizzare l'apposito separatore del cassetto disponibile nel frigorifero.

#### Regolatore umidità:

- Il cassetto frutta e verdura è dotato di un regolatore umidità che consente di controllare il tasso di aria che entra nel cassetto.
- Si raccomanda di tenere il regolatore chiuso per conservare le verdure a foglia e aprirlo per conservare la frutta.





## COMPARTO CONGELATORE

Dopo la messa in funzione dell'apparecchio sono necessarie circa 3 ore prima che vengano raggiunte le temperature adeguate di conservazione degli alimenti surgelati.

Il comparto congelatore, consente la conservazione degli alimenti congelati nonché il congelamento di alimenti freschi o precotti. Esso permette inoltre la produzione di cubetti di ghiaccio. La controporta del congelatore, contrassegnato con il simbolo \*\*, è particolarmente adatta alla conservazione di pizza o di cibi surgelati da consumarsi entro brevi periodi. La quantità massima di alimenti congelabili nell'arco di 24 ore, a una temperatura ambiente di 25 C°, è indicata sulla targhetta matricola, all'interno del comparto frigorifero.

#### PANNELLO COMANDI DEL CONGELATORE





#### Pulsante allarme off



**Congelamento rapido:** questa funzione deve essere attivata prima di congelare alimenti freschi. Per attivare questa funzione, premere il pulsante **"Fast Freezing"** R.

- Le tre spie di indicazione di allarme sul pannello si accendono contemporaneamente.
   Questa funzione si disattiva automaticamente dopo 3 ore. Per disattivare la funzione prima delle 3 ore:
- Premere di nuovo il tasto "Fast Freezing" . Le spie di selezione della temperatura ritornano alla temperatura precedentemente impostata, oppure premere il pulsante di selezione della temperatura . nel comparto congelatore.





Allarme "Black-out" – In caso di mancanza di corrente, l'apparecchio controlla automaticamente il cambio di temperatura nel comparto congelatore. Quando la corrente viene ripristinata l'allarme "Black-out" si attiva se la temperatura si è alzata oltre il livello ammesso. Ouesto è indicato da:

- · La spia gialla lampeggia.
- · Attivazione di un segnale acustico.

Quando scatta l'allarme "Black-out", si raccomanda di procedere come segue:

- Se gli alimenti nel congelatore non sono più congelati ma sono ancora freddi trasferirli prontamente nel frigorifero e consumarli entro 24 ore.
- Se gli alimenti nel congelatore appaiono congelati è possibile che abbiano subito un processo di ricongelamento dopo lo scongelamento causato dalla mancanza di corrente.
   Il consumo di alimenti ricongelati è sconsigliato perché potrebbero aver perduto il valore nutritivo ed essere nocivi per la salute.

#### Attenzione:

L'allarme "Black-out" non garantisce la qualità del cibo e la sicurezza in caso di consumo. Indica soltanto la necessità di valutare la qualità del cibo nei comparti congelatore e frigorifero.

Per disattivare l'allarme, premere il pulsante "RESET" eur per circa 3 secondi fino a che la spia non si spegne. La temperatura ritorna al normale ciclo di funzionamento e il segnale acustico si arresta.



L'allarme "Filtro antibatterico", segnalato dall'accendersi della spia gialla continua indica che il filtro deve essere sostituito. Dopo aver sostituito il filtro, premere il pulsante "RESET" per circa 5 secondi fino a che la spia non si spegne.

#### Controllo elettronico

Questo apparecchio è dotato di un esclusivo sistema di controllo elettronico grazie al quale il funzionamento dell'apparecchio viene costantemente monitorato

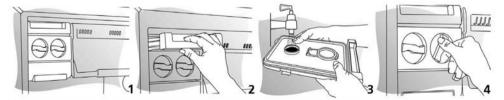
- In caso di anomalia di funzionamento, il sistema di controllo attiva un allarme sonoro.
- Questo sistema controlla la chiusura della porta. Se una porta è rimasta aperta e la si chiude, l'allarme acustico viene disabilitato.
- Questo sistema controlla inoltre la temperatura interna dell'apparecchio. L'allarme acustico entrerà in funzione in presenza di un aumento della temperatura interna. Non riporre alimenti bollenti nell'apparecchio.
- · Per disinserire l'allarme acustico, premere il tasto "RESET".
- Questo sistema di controllo elettronico è dotato inoltre di una funzione di controllo automatico.
   Un allarme acustico segnalerà immediatamente un'eventuale anomalia di funzionamento
  dell'apparecchio. Questo sitema di controllo elettronico ha anche una funzione di auto-controllo.
   Un allarme acustico avvertirà immediatamente in caso di qualsiasi malfunzionamento, questo vi
  permette di contattare il servizio assistenza per risolvere rapidamente il problema.
- Quando si attiva l'allarme acustico, si consiglia di non utilizzare l'apparecchio per un periodo di tempo prolungato. Contattare al più presto il Servizio Assistenza.

#### **CUBETTI DI GHIACCIO**

Il prodotto è provvisto di un fabbricatore di ghiaccio (a seconda del modello) che consente di produrre cubetti di ghiaccio in modi più veloce e più pratico.

#### Importante:

- Verificare che non vi sia ghiaccio sullle vaschette prima di rabboccare l'alimentatore.
- L'alimentatore delle vaschette di ghiaccio e il portaghiaccio possono essere rimossi e al loro posto possono essere riposti altri alimenti.



#### Nota:

- In caso di interruzione di corrente, il comparto congelatore mantiene la temperatura di conservazione per 13/14 ore circa.
- Durante l'interruzione di corrente, non aprire la porta del comparto congelatore.

## GUIDA ALLA CONSERVAZIONE E SCONGELAMENTO DEGLI ALIMENTI

#### PREPARAZIONE DEGLI ALIMENTI FRESCHI DA CONGELARE

È importante avvolgere gli alimenti in modo tale da evitare l'ingresso di acqua, umidità o condensa; in tal modo si evita il passaggio di odori o aromi da un punto all'altro del frigorifero, consentendo una migliore conservazione degli alimenti congelati. Si consiglia l'uso di contenitori di plastica con coperchi a tenuta ermetica, vassoi di alluminio, fogli di alluminio, pellicola in plastica e involucri di plastica impermeabile.

#### Importante:

- Acquistare gli alimenti surgelati per ultimi e usare borse termiche per il trasporto.
- Appena a casa porli immediatamente nel congelatore.
- Evitare o ridurre al minimo le variazioni di temperatura.
- Rispettare la data di scadenza riportata sulla confezione.
- · Seguire sempre le istruzioni sulla confezione per la conservazione degli alimenti congelati.

#### SIGILLATURA

Prima di sigillare gli alimenti in sacchetti, far uscire l'aria.

Inserire l'etichetta all'interno dei sacchetti trasparenti; utilizzare etichette autoadesive da applicare sulla parte esterna dei sacchetti opachi.

Chiudere la parte superiore del sacchetto con un laccio.

#### SCONGELAMENTO

Ecco alcuni suggerimenti utili.

Verdure crude: mettere direttamente in acqua bollente senza scongelare e cuocere normalmente.

Carne (tagli grandi): scongelare nel comparto frigorifero senza togliere l'involucro. Prima di cuocere, lasciare a temperatura ambiente per un paio d'ore.

Carne (tagli piccoli): scongelare a temperatura ambiente o cuocere direttamente.

**Pesce**: scongelare nel comparto frigorifero senza togliere l'involucro oppure cuocere direttamente prima del completo scongelameto.

In caso di interruzione della corrente, il comparto congelatore mantiene la temperatura di conservazione adeguata per circa 12 ore; durante questo periodo, suggeriamo di mantenere chiusa la porta del comparto. Non ricongelare gli alimenti parzialmente scongelati.

Cibi già cotti: scaldarli nel forno senza toglierli dai contenitori di alluminio.

Frutta: scongelarla nel comparto frigorifero

**NOTA**: non mettere mai cibi caldi nel congelatore, ma lasciarli raffreddare a temperatura ambiente per 30 minuti, quindi avvolgerli nell'involucro e congelarli. Lasciare raffreddare i cibi prima di congelarli consente di risparmiare energia e di prolungare la durata dell'apparecchio.

#### TABELLA PER LA CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI

l tempi di conservazione variano in funzione della qualità dell'alimento, del tipo di imballaggio o di involucro usato (a prova di umidità e di vapore) e della temperatura di conservazione (che deve essere di -18°C).

# ALIMENTI E TEMPO DI CONSERVAZIONE

Frutta	
Succhi di frutta concentrati	12 mesi
Frutta (in generale)	da 8 a 12 mesi
Agrumi e succhi freschi	da 4 a 6 mesi
Verdura	
Congelata commercialmente	8 mesi
Congelata in casa	da 8 a 12 mesi
Carne	
Salsicce	4 settimane o men
Hamburger	I mese
Manzo, vitello, agnello	da 2 a 3 mesi
Arrosti	
Manzo	da 6 a 12 mesi
Agnello e vitello	da 6 a 12 mesi
Maiale	da 4 a 8 mesi
Salsicce fresche	da I a 2 mesi
Bistecche e fettine	
Manzo	da 8 a 12 mesi
Agnello, vitello, maiale	da 2 a 4 mesi
Pesce	
Merluzzo, passera, sogliola	6 mesi
Salmone	da 2 a 3 mesi
Sgombro, persico	da 2 a 3 mesi
Pesce impanato (comprato)	3 mesi
Molluschi, ostriche	da 3 a 4 mesi
Pesce bollito, granchi	da 3 a 4 mesi
Gamberetti crudi	12 mesi
Pollame	
Pollo o tacchino (intero o in pezzi)	12 mesi
Anatra e oca	6 mesi
Frattaglie	da 2 a 3 mesi
Pollame cucinato in salsa	6 mesi
Fettine (senza salsa)	I mese
Stufati	
Carne, pollame e pesce	da 2 a 3 mesi

#### PRODOTTI CASEARI

Burro	da 6 a 9 mesi
Margarina	12 mesi
Formaggi	
Camembert, mozzarella, formaggi spalmabili	3 mesi
Formaggi cremosi	non congelare
Brie, Emmental, formaggio svizzero, ecc. (il congelamento può alterare la consistenza)	da 6 a 8 mesi

<b>Uova</b> (aggiungere zucchero o sale ai tuorli o alle uova intere sbattute	)
Intere (sbattute), albume, tuorlo	12 mesi

12 mesi

#### PRODOTTI DA FORNO E PANE

Gelato, succhi di frutta, latte

Pane lievitato e panini	3 mesi
Pane crudo	I mese
Croissant	3 mesi
Torte (non glassate)	da 2 a 4 mesi
Torte (glassate) e biscotti	da 6 a 12 mesi
Crostata di frutta	12 mesi
Impasto per biscotti	3 mesi
Impasto per torte	da 4 a 6 mesi

## MANUTENZIONE E PULIZIA

Prima di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia, disinserire sempre la spina dalla presa di corrente o scollegare l'alimentazione elettrica.

Pulire periodicamente il comparto frigorifero e il comparto congelatore utilizzando un panno ed una soluzione di acqua tiepida e detergenti neutri specifici per la pulizia interna del frigorifero. Non usare mai detergenti o abrasivi. Non pulire mai i componenti del frigorifero con liquidi infiammabili. I vapori che si sprigionano possono infatti causare incendi o esplosioni.

Pulire l'esterno dell'apparecchio e la guarnizione delle porte con un panno umido e asciugare con un panno morbido.

- · Non usare pulitrici a vapore.
- Lo sbrinamento di entrambi i comparti, frigorifero e congelatore, é completamente automatico (sistema no-frost).
- Pulire regolarmente il condensatore (griglie di ventilazione situate nelle parte posteriore dell'apparecchio) con un aspirapolvere o una spazzola.

# PRECAUZIONI IN CASO DI ASSENZE PROLUNGATE

#### Assenze brevi

Se il periodo di assenza è inferiore alle tre settimane, non è necessario scollegare il frigorifero dall'alimentazione elettrica. Consumare gli alimenti deperibili e congelare gli altri.

#### Assenze prolungate

Svuotare i comparti se il periodo di assenza è superiore a tre settimane. Scollegare il frigorifero dalla presa di corrente e pulirlo, risciacquandolo e asciugandolo accuratamente.

Fissare con nastro adesivo degli spessori di plastica o di legno alla parte superiore di entrambe le porte, in modo da mantenerle sufficientemente socchiuse tanto da far circolare l'aria all'interno dei comparti. In tal modo si evita la formazione di muffa e cattivi odori.

#### Traslochi

- Togliere tutti gli elementi estraibili, imballarli accuratamente fissandoli insieme con nastro adesivo per evitare che sbattano uno contro l'altro o vadano persi.
- Utilizzando del nastro adesivo, chiudere e sigillare entrambe le porte e fissare il cavo di alimentazione all'apparecchio.

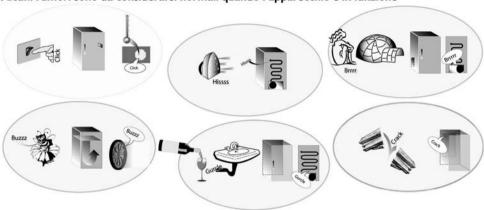
#### Interruzioni di corrente

In caso di interruzioni di corrente, rivolgersi all'ufficio locale dell'azienda di erogazione dell'energia elettrica per informarsi sulla durata dell'interruzione.

- I. In caso di interruzioni di un massimo di 24 ore, tenere chiuse entrambe le porte dell'apparecchio. In tal modo gli alimenti conservati rimarranno freddi il più a lungo possibile.
- 2. In caso di interruzioni di corrente di oltre 24 ore, svuotare il comparto congelatore e sistemare gli alimenti in un congelatore portatile dotato di serratura a chiave. Se questo tipo di congelatore non è disponibile o non si ha a disposizione ghiaccio artificiale pronto, cercare di consumare prima gli alimenti maggiormente deperibili.
- Non dimenticare che un congelatore completamente pieno mantiene il freddo più a lungo di uno parzialmente pieno.
- 4. Svuotare il contenitore dei cubetti.
  - Inoltre, un congelatore pieno di carne congelata mantiene la temperatura molto più a lungo di uno contenente cibi precotti.
  - Se sugli alimenti sono ancora visibili cristalli di ghiaccio, é possibile ricongelarli anche se sapore ed aroma potrebbero risultare alterati. Qualora gli alimenti fossero in cattive condizioni, é bene eliminarli.

## **GUIDA RICERCA GUASTI / ASSISTENZA**

Alcuni rumori sono da considerarsi normali quando l'apparecchio è in funzione



#### Prima di chiamare l'Assistenza....

I problemi di funzionamento sono spesso dovuti a cause banali, che possono essere individuate e risolte senza l'uso di attrezzi di alcun tipo.

#### L'apparecchio non funziona

- Il cavo di alimentazione è rotto?
- · Avete controllato i fusibili della vostra abitazione?

#### C'è acqua sul fondo del comparto frigorifero:

• Lo scarico dell'acqua di sbrinamento è ostruito?

#### Presenza di acqua nella vaschetta di sbrinamento:

• È normale quando il clima è caldo e umido. La vaschetta può riempirsi anche fino a metà. Assicurarsi che il frigorifero sia livellato in modo da evitare la fuoriuscita dell'acqua dalla vaschetta.

#### I bordi dell'armadio dell'apparecchio a contatto con la guarnizione della porta sono caldi al tatto:

• È normale quando il clima è caldo e il compressore è in funzione.

#### La luce non funziona:

- · Avete controllato i fusibili della vostra abitazione?
- · La spina del cavo di alimentazione elettrica è inserita in una presa sotto tensione con il giusto voltaggio?
- La lampadina è bruciata?

#### Lampadina bruciata:

- 1. Staccare sempre la spina dell'apparecchio.
- Vedere capitolo "Guida ricerca guasti/Assistenza".

#### Il motore rimane apparentemente in funzione troppo a lungo:

- Il condensatore è libero da polvere e lanugine?
- Le porte sono chiuse correttamente?
- Le guarnizioni delle porte sono perfettamente a tenuta?
- Quando il clima è caldo o la stanza è riscaldata, è normale che il motore funzioni più a lungo.

#### L'apparecchio è eccessivamente rumoroso:

- · L'apparecchio è in contatto con altri mobili, o oggetti?
- I tubi nella parte posteriore si toccano o vibrano?

Se la porta è rimasta aperta a lungo o se sono state inserite grandi quantità di alimenti, il motore rimane in funzione più a lungo per raffreddare l'interno dell'apparecchio.

#### Da ricordare

Il tempo di funzionamento del motore dipende da diversi fattori: numero di aperture dalle porte, quantità di alimenti conservati, temperatura del locale, regolazione dei termostati.

Se, dopo aver eseguito i suddetti controlli, il vostro apparecchio continua a non funzionare correttamente, contattate il Servizio Assistenza, illustrando chiaramente il problema e comunicando il tipo e il numero di serie dell'apparecchio (riportati sulla targhetta matricola).

#### La temperatura del frigorifero è troppo alta

- L'apparecchio è installato vicino ad una sorgente di calore?
- I comandi del frigorifero sono regolati correttamente?
- Sono state introdotte grandi quantità di alimenti nel comparto frigorifero o congelatore?
- Controllare che le porte non vengano aperte troppo spesso.
- Verificare che le porte si chiudano perfettamente.
- Assicurarsi che i convogliatori d'aria all'interno del comparto non siano ostruiti impedendo la circolazione dell'aria fredda.

#### Accumulo di umidità

- Accertarsi che gli alimenti siano confezionati adeguatamente. Asciugare i contenitori bagnati prima di introdurli nel frigorifero.
- Controllare che le porte non vengano aperte troppo spesso. Aprendo la porta, l'umidità contenuta nell'aria esterna entra nel frigorifero. Quanto più spesso si apre la porta, tanto più rapido sarà l'accumulo di umidità, specialmente se il locale stesso è molto umido.
- Se il locale in cui è installato l'apparecchio è molto umido, è normale che all'interno del frigorifero si accumuli umidità.
- · Dopo lo sbrinamento automatico, è normale che si formino delle goccioline d'acqua sulla parete posteriore.

#### Le porte non si chiudono o non si aprono correttamente

- Controllare che non vi siano involucri di alimenti che bloccano la porta.
- Verificare che i balconcini, i ripiani e i cassetti non siano posizionati in modo scorretto.
- Controllare che le guarnizioni delle porte non siano sporche o appiccicose.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia livellato.

## Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione elettrica prima di sostituire le lampadine. La luce interna non funzione:

Disinserire l'apparecchio dalla rete elettrica.

In funzione del modello

- Togliere il coperchio della lampadina (in funzione del modello)
- · Svitare o estrarre la lampadina.
- Controllare la lampadina e sostituirla se necessario con una nuova.
- In funzione del modello, in presenza di una lampadina speciale, per sostituirla non svitare. Tirare verso l'interno del frigorifero. Questa lampadina è disponibile solo presso i nostri centri di assistenza. Non superare i 15W di potenza.

## SERVIZIO ASSISTENZA TECNICA

#### Prima di contattare il Servizio Assistenza:

- Verificare se non è possibile eliminare da soli i guasti (vedere "Guida ricerca guasti / assistenza").
- Riavviare l'apparecchio per accertarsi che l'inconveniente sia stato ovviato. Se il risultato è negativo, disinserire nuovamente l'apparecchio e ripetere l'operazione dopo un'ora.
- Se il risultato è ancora negativo, contattare il Servizio Assistenza.

#### Comunicare:

- · il tipo di guasto,
- il modello.
- il numero Service (la cifra che si trova dopo la parola SERVICE, sulla targhetta matricola posta all'interno dell'apparecchio),
- · il vostro indirizzo completo,
- · il vostro numero e prefisso telefonico

#### Nota:

La reversibilità della porta dell'apparecchio, se effettuata dal Servizio Assistenza Tecnica non è considerato intervento di garanzia.

SERVICE 0000 000 00000